

# Kontrollmeldung



GEMA  
Direktion Vervielfältigungsrechte und Ausland  
VR/A Service  
Rosenheimer Str. 11  
81667 München

Telefon +49 89 48003-741  
Fax +49 89 48003-392  
E-Mail vra-service@gema.de  
Internet www.gema.de

GEMA-Mitgliedsnummer\*  
GEMA membership number\*

## Hinweis über Musikenutzungen im Ausland – Tonträger Notification of International Music Usage – Sound carrier

Zur Weiterleitung an die Schwestergesellschaft bis 31.03. des Folgejahres, zur Kontrolle der dort laufenden Abrechnung.

### Angaben zum Mitglied / Information relating to member

Name\* / Surname\*

Vorname\* / First name\*

### Angaben zum Tonträger / Details of sound carrier

Tonträgerart\* (z. B. CD) / type of sound carrier\*

Katalognummer\* / Catalogue number\*

Interpret\*

Tonträgertitel\* / sound carrier title\*

Hersteller\* / Label\* / manufacturer\*

Adresse / Address

Herstellungsland\* / Country of manufacture\*

Verkaufsland\* / Country of distribution\*

Erscheinungsmonat / -jahr\* / Month/year of release\*

Umsätze (soweit bekannt) / Number of sales (if known)

Kopien der Einleger/Hüllen/CD-Oberseite anbei  
Copies of sound carrier inlays / CD face enclosed

Kopien der Einleger/Hüllen/CD-Oberseite nicht vorhanden  
Copies of sound carrier inlays / CD face not available

Bitte verwenden Sie pro Tonträger jeweils ein Formular.

Die Bearbeitung durch unsere Schwestergesellschaften kann nur dann sichergestellt werden, wenn alle Pflichtfelder komplett ausgefüllt wurden.

Speichern Sie das vollständig ausgefüllte Formular ab (Dateiname = Name des Absenders und Name des Nutzungslandes) und senden Sie dieses per E-Mail im Anhang an: [vra-service@gema.de](mailto:vra-service@gema.de)

\* Pflichtfeld / \* Mandatory field

**Titelliste / Work titles released**

	<b>GEMA-Werk Nr.* GEMA work file no.*</b>	<b>Fassung* Version*</b>	<b>Titel des Musikwerkes* Work title*</b>	<b>Komponist* Composer*</b>	<b>Textdichter Lyricist</b>	<b>Bearbeiter Arranger</b>	<b>Verleger Publisher</b>
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							
11.							
12.							
13.							
14.							
15.							
16.							
17.							
18.							
19.							
20.							

\* Pflichtfeld / \* Mandatory field